

538119-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Levende planter; blomsterløg, rødder, pødekviste og stiklinger – Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

OJ S 148/2026 04/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer - Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

E-mail: ursynow.wzp@um.warszawa.pl

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

Beskrivelse: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z

załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ;

Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania

przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy –

załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2)

Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej – dotyczy Zadania 1 i Zadania 2: a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1

ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres

wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c)

Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie

umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w

zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę,

uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach

umowy odpowiednio dla Zadania 1 i 2 stanowiących załączniki nr 8a i 8b do SWZ.

Identyfikator for proceduren: 1405ecf3-96cd-4c22-b5b7-6be36d8f4f6d

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 03121100 Levende planter; blomsterløg, rødder, podekviste og stiklinger

Supplerende klassifikation (cpv): 77310000 Tilplantning og vedligeholdelse af grønne områder

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 748 796,19 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Zamawiający informuje, że w przedmiotowym postępowaniu zostanie zastosowana procedura wynikająca z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (procedura odwrócona). Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający będzie żądać od Wykonawcy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. Informujemy, że na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz. U. z 2024 r. poz. 928) w Urzędzie m.st. Warszawy obowiązuje Procedura zgłoszeń wewnętrznych wprowadzona zarządzeniem nr 1542/2024 Prezydenta m.st. Warszawy z 13 września 2024 r. w sprawie wprowadzenia Procedury zgłoszeń wewnętrznych w Urzędzie m.st. Warszawy. W związku z Procedurą, mają Państwo prawo zgłoszenia naruszenia prawa polegającego na działaniu lub zaniechaniu niezgodnym z prawem lub mającym na celu obejście prawa, we wszystkich dziedzinach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów

Beskrivelse: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ;

Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 1 stanowiących załączniki nr 8a do SWZ. Intern ID: 66/WZP/2026 - Zadanie 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 03121100 Levende planter; blomsterløg, rødder, podekviste og stiklinger

Supplerende klassifikation (cpv): 77310000 Tilplantning og vedligeholdelse af grønne områder

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 6 Uger

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 431 435,19 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena brutto Pc

Beskrivelse: Komisja przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru: $cena\ brutto\ z\ oferty\ o\ najniższej\ cenie\ brutto\ Pc = \frac{cena\ brutto\ z\ oferty\ o\ najniższej\ cenie\ brutto\ Pc}{cena\ brutto\ z\ oferty\ o\ najniższej\ cenie\ brutto\ Pc} \times 100$ pkt cena brutto z oferty badanej Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 12 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miasto Stołeczne Warszawa -
Dzielnica Ursynów

Organisation, der behandler tilbud: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

Beskrivelse: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 2 stanowiących załączniki nr 8b do SWZ.
Intern ID: 66/WZP/2026 - Zadanie 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 03121100 Levende planter; blomsterløg, rødder, podekviste og stiklinger

Supplerende klassifikation (cpv): 77310000 Tilplantning og vedligeholdelse af grønne områder

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 6 Uger

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 317 361,00 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena brutto Pc

Beskrivelse: Komissa przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru:
$$\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto Pc} = \frac{\text{cena brutto z oferty badanej}}{\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto Pc}} \times 100 \text{ pkt}$$
 Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne (eller dele heraf) er uofficielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 9 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Organisation, der behandler tilbud: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Registreringsnummer: NIP 5252248481

Afdeling: Wydział Zamówień Publicznych

Postadresse: Aleja Komisji Edukacji Narodowej nr 61

By: Warszawa

Postnummer: 02-777

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Wydział Zamówień Publicznych

E-mail: ursynow.wzp@um.warszawa.pl

Telefon: +48 22 443 73 31

Internetadresse: <https://um.warszawa.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Køberprofil: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/servlet/HomeServlet>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 445bd69d-6fe6-4c6e-a23a-266125dba101 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 31/07/2026 14:13:38 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 538119-2026

EUT-S-nummer: 148/2026

Offentliggørelsesdato: 04/08/2026